

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Profilator GMBH & Co. KG Buchenhofenstr, 35 D-42329 Wuppertal Germany				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LOBINA TRANSPORT									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-4239 Land/Pays Germany				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 03.04.2023 Beigefügte Dokumente Documents annexés 544													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SEVERAL ITEMS (SEE DELIVERY NOTE IN ATTACHMENT) WOODEN PALLET 1								10 Stastiknummer No. statistique 20 PCS		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 65,30 KG		12 Umfang in m3 Cubage m3	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis SEVERAL ITEMS (SEE DELIVERY NOTE IN ATTACHMENT) WOODEN PALLET 1								8 Art der Verpackung Mode d'emballage WOODEN PALLET 1		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise WOODEN PALLET 1			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 03.04.2023								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le					
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 KMI15N1 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT													



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **544**
Data: **03.04.2023**
Documento materiale: **9900000544**
Creato da: **NICOMIGL**

Destinatario

Profilator GmbH & Co. KG
Buchenhofenstr. 35
D-42329 WUPPERTAL
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Profilator GmbH & Co. KG
Buchenhofenstr. 35
D-42329 WUPPERTAL
GERMANIA

Partita iva:

311760

XXX FOR EVALUATION				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	18	PZ	M0153384	IS2	0,000
002	1	PZ	FRS-226623	KNIFE	0,000
003	1	PZ	EX19-705570	KINIFE	0,000
Aspetto WOODEN PALLET				Nota	
Colli 1 PZ		Peso lordo 65,300 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto
Vettore		Data e ora del ritiro		Incoterms	
LOBINA		03.04.2023 15:41:08		Firme	
				Conducente	
				Destinatario	



Spedizione n. 20200907L1WT5

Data 03/04/2023

Mittente (Nome, reparto)		Nitti Rocco-BES			
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		PROFILATOR GmbH & Co. KG Zum Alten Rangierbahnhof, 18 42329 Wuppertal Germany			
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)					
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Magna S.p.A.) Assegnato ☐ (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:			
		AUTORIZZATI dal Responsabile di reparto (firma) (FISCHETTI F. -- CALABRESE D. -- DELLA DUCATA)			
Contenuto					
Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Causale del trasporto
PRECO P3341A	1	Alberi IS 2	M0153384	18	Conto visione "pezzi per test d Skaving"
SoxcoX30	1	Coltello	FRS-226623	1	Conto visione
	1	Coltello	EX19-705570K	1	Conto visione
Totale PZ				20	
Centro di costo: 8FE Consegna gratuita ? Si					
Data massima di arrivo presso il destinatario: ☒ in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni					

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE